

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、下に記載された発明者として、ここに下記の通り申立てます。

私の住所、郵便の宛先をして固有に、私の氏名の後に記載された通りである。

下記の名前が発明者について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に關して、私は、最初、発明且つ唯一の発明者である（私の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、発明且つ共同発明者である（他の氏名が記載されている場合）と信じている。

CASEIN HYDROLYZATE, PROCESS FOR PRODUCING THE SAME AND USE THEREOF

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の框がチェックされている場合は、この限りでない：

07/30/2004 の日に出願され、

この出願の米国出願番号又はPCT国際出願番号は、

PCT/JP2004/010928 であり、且つ

の日に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の有効期によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を檢討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、通常規則第37条規則1、56に定義されている、特許性について重要な情報を表示する義務があることを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CASEIN HYDROLYZATE, PROCESS FOR PRODUCING THE SAME AND USE THEREOF

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on 07/30/2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP2004/010928 and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明申請の届出、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35条第365条(1)によるPCT国際出願について、同第111条(6)(b)項又は第365条(1)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する不出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明申請の届出、或いは米国以外の少なくとも一国を指定して、下記の特許をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-285007	Japan	August 1, 2003
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(111)	(日本)	(出願日／月／年)

(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(111)	(日本)	(出願日／月／年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35条第119条(c)項の利益を主張する。

Priority Not Claimed

優先権を主張しない

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35条第120条に基づく利益を主張し、又本項を指定するいかなるPCT国際出願についても、その米国法典第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35条第112条第1段に規定された範囲で、先行する米国出願又はPCT国際出願に表示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、並存出願法典第37条第1、50に定められた発明性に関する重要な情報について表示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	〈確認：特許許可、審査中、放棄〉
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	〈確認：特許許可、審査中、放棄〉

私は、ここに表明された私自身の知識に依る陳述が眞実であり、且つ陳述と信ずることに基づく記述が、眞実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または罰罰、若しくはその囚禁により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して併用されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを承認した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言)

文丘仕： 私は本出願を審査する手続をかい、且つ米国特許商標庁との全ての取締を進行するために、記名された発明者として、下記の力士及び/または弁護士を作らせる。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書類送付先
Address associated with Customer Number 07278
DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257

Send Correspondence to:
Address associated with Customer Number 07278
DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257

直接電話番号：(氏名及び電話番号)
S. Peter Ludwig, (212) 527-7770

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
S. Peter Ludwig, (212) 527-7770

第一または第一発明者氏名 Naoyuki Yamamoto	Full name of sole or first inventor Naoyuki Yamamoto
発明者の署名 Signature	Inventor's signature Date <i>Naoyuki Yamamoto September 7, 2006</i>
住所 Sagamihara-shi, Japan	Residence Sagamihara-shi, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 4-5-7-902, Sagamioono Sagamihara-shi, Kanagawa 228-0803 JAPAN	Post Office Address 4-5-7-902, Sagamioono Sagamihara-shi, Kanagawa 228-0803 JAPAN

第二共同発明者がいる場合、その氏名 Seiichi Mizuno	Full name of second joint inventor, if any Seiichi Mizuno
第二共同発明者の署名 Signature	Second inventor's signature Date <i>Seiichi Mizuno September 7, 2006</i>
住所 Machida-shi, Japan	Residence Machida-shi, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 A-104, 2-3-3, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN	Post Office Address A-104, 2-3-3, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Shingo Nishimura (deceased)		Full name of third joint inventor, if any Shingo Nishimura (deceased)	
発明者の署名 Signature	日付 Date	Inventor's signature Date By <i>Hideo Nishimura</i> September 7, 2006 By <i>Hideo Nishimura</i> , his legal heir/	
住所 Address	Residence representative Yosa-gun, Japan		
国籍 Nationality	Citizenship Japan		
郵便の宛先 Post Office Address	Post Office Address 1393, Aza Ikuji, Yosano-cho, Yosa-gun, Kyoto 629-2311 JAPAN		

Takanobu Gotou		Full name of fourth joint inventor, if any Takanobu Gotou	
発明者の署名 Signature	日付 Date	Inventor's signature Date <i>Takanobu Gotou</i> September 7, 2006	
住所 Address	Residence Machida-shi, Japan		
国籍 Nationality	Citizenship Japan		
郵便の宛先 Post Office Address	Post Office Address B-103, 2-3-2, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN		

Keiichi Matsuura		Full name of fifth joint inventor, if any Keiichi Matsuura	
発明者の署名 Signature	日付 Date	Inventor's signature Date <i>Keiichi Matsuura</i> September 7, 2006	
住所 Address	Residence Mitaka-shi, Japan		
国籍 Nationality	Citizenship Japan		
郵便の宛先 Post Office Address	Post Office Address 207, 3-41-11, Shimorenjaku Mitaka-shi, Tokyo 181-0013 JAPAN		

Tadashi Shinoda		Full name of sixth joint inventor, if any Tadashi Shinoda	
発明者の署名 Signature	日付 Date	Inventor's signature Date <i>Tadashi Shinoda</i> September 7, 2006	
住所 Address	Residence Sagamihara-shi, Japan		
国籍 Nationality	Citizenship Japan		
郵便の宛先 Post Office Address	Post Office Address 1-1-1-101, Minamihashimoto Sagamihara-shi, Kanagawa 229-1133 JAPAN		